

## Consegna dell'impianto di acqua potabile

La consegna / le istruzioni valgono esclusivamente per il seguente impianto di acqua potabile

### **Immobile**

Nome dell'immobile, fase costruttiva

Indirizzo dell'immobile (ingresso principale)

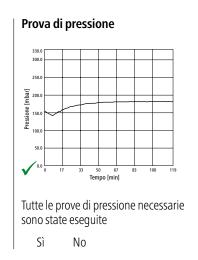
**Impresa** Società Cognome Nome Telefono

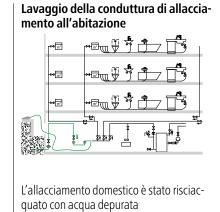
Gestore dell'impianto

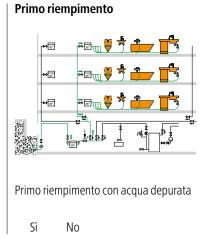
Committente

Tecnico specializzato

### Osservanza delle procedure di lavoro (W3/C3:2020 della SSIGA, cap. 8 e 9)







Lavaggio della conduttura di

Diametro nominale il più grande della condotta di distribuzione nella sezione da spurgare	DN 20	DN 25	DN 32	DN 40	DN 50	DN 65	DN 80
Numero minimo di rubinetti di prelievo da aprire DN 15	3	5	7	12	18	31	46

W3/E3:2020, 9, Tab. 1: Valori di riferimento per il numero minimo di rubinetti di (Velocità di flusso considerata: ca. 1.5 m/s: portata di prelievo media: 10 l/min).

Secondo la direttiva W3/C3:2020 della SSIGA. Tab. 1

Lavaggio della conduttura di distribuzione eseguito

distribuzione

No

Lavaggio del piano



Risciacquare ciascun punto di presa acqua fredda / acqua calda

Lavaggio di ogni punto di presa eseguito

Sì No Al termine del primo riempimento e del lavaggio: controllare odore, sapore e aspetto dell'acqua potabile sui punti di presa

Soddisfa i requisiti

No

Osservazioni



### Controllo alla messa in servizio

Temperatura dell'acqua calda nell'accumulatore ≥ 60 °C		Regolazione dell'intero impianto di dis tribuzione di acqua calda a min. 55°C tutte le condutture mantenute calde		Temperatura dell'acqua calda dopo il tempo di erogazione: min. 50 °C	7 volte	Temperatura dell'acqua fredda in tutto l'impianto dopo un tempo di mandata d 30 secondi ≤ 25°C	- 1
T eff. =	°C	T eff. =	°C	T eff. =	°C	T eff. =	c
Soddisfa i requisiti		Soddisfa i requisiti		Soddisfa i requisiti		Soddisfa i requisiti	
Sì No		Sì No		Sì No		Sì No	

### Componenti dell'impianto soggetti a manutenzione (controllo autonomo o intervalli indicati sul retro)

Cantina / locale di servizio							Piano (per appartamento)										
Riduttore pressione		Filtro		VR / VS t		Appared speciali	chi	Riduttore pressione		Contator fredda	e acqua	Contato calda	re acqua	Tratt. acc	qua calda	Apparec speciali	chi
Sì	No	Sì	No	Sì	No	Sì	No	Sì	No	Sì	No	Sì	No	Sì	No	Sì	No

### Messa in servizio e consegna

L'incartamento del fabbricato è stato creato in conformità alla Ddirettiva W3/C4 ed è stato consegnato.  > Allegato «Contenuto dell'incartamento del fabbricato»	Sì	No
Il committente/rappresentante è stato informato in merito al controllo autonomo degli impianti di acqua potabile negli edifici. > Allegato «Concetto di controllo autonomo e intervalli base a seconda della categoria di edificio»	Sì	No
Per garantire un corretto funzionamento e il rispetto dei requisiti igienici, tutti i componenti dell'impianto devono essere sottoposti regolarmente a manutenzione e ispezione come prescritto dalla direttiva W3/C2. Il proprietario/gestore è soggetto all'obbligo di manutenzione tecnica dell'impianto, di cui è stato informato al momento della consegna. Allegato «Manutenzione tecnica (ispezione / manutenzione ordinaria)»	Sì	No
Il committente/rappresentante è stato informato in merito alla regola delle 72 ore e all'esercizio conforme alle disposizioni. Regole di comportamento in caso di ristagno nell'esercizio conforme alle disposizioni.  Allegato «Esercizio conforme alle disposizioni»	Sì	No
Per gli addolcitori d'acqua e i disgiuntori di rete BA, la Nussbaum offre un servizio di manutenzione ordinaria. A tale scopo è stato compilato il modulo per messa in servizio o il modulo comunicazione recapito.	Sì	No
L'allegato «Informazioni sintetiche sul funzionamento» è stato consegnato al gestore.	Sì	No

Osservazioni

### Consegna

I sottoscritti confermano che le necessarie istruzioni sono state fornite e che, pertanto, l'impianto di acqua potabile è stato consegnato dal tecnico specializzato al committente o al relativo rappresentante per l'esercizio conforme alle disposizioni.

Committente/rappresentante	Luogo, data	Tecnico specializzato	Luogo, data

Dopo la consegna, la responsabilità relativa al mantenimento di una qualità dell'acqua ineccepibile dal contatore d'acqua passa al proprietario/gestore. Il proprietario/gestore è tenuto a garantire un esercizio conforme alle disposizioni. Se tale esercizio non è ancora possibile si devono concordare e adottare misure adeguate con il proprietario/gestore. Un obbligo qiuridico derivante da questo modulo a carico della R. Nussbaum SA viene assolutamente escluso.



### Estratti dal pacchetto completo della W3

### Contenuto dell'incartamento del fabbricato

Direttiva W3/C4:2020 della SSIGA, cap. 7.3.1

Al proprietario/gestore di un impianto di acqua potabile edilizio, dopo il completamento del lavoro va consegnato un incartamento del fabbricato contenente almeno i documenti seguenti:

- · Descrizione dell'immobile
- · Libro dei vani
- Concetto di igiene \*
- · Contratti d'uso
- · Planimetrie rivedute
- Schemi riveduti
- Specifiche dei prodotti e dei materiali \*
- Istruzioni tecniche di uso e manutenzione ordinaria di tutti gli apparecchi rilevanti, impianti di depurazione dell'acqua potabile, rubinetti delle condutture e rubinetti di presa \*
- Istruzioni di montaggio e per l'uso del produttore \*
- · Istruzioni per l'uso dell'impianto di acqua potabile
- Istruzioni di manutenzione tecnica dell'impianto di acqua potabile
- Libretto di assistenza per la registrazione dei controlli e degli interventi di manutenzione ordinaria periodici
- Protocollo di collaudo e consegna\*

\* Nussbaum può offrire supporto a progettisti e installatori relativamente a molti di questi punti. Per quanto riguarda il concetto di igiene, su www.nussbaum.ch/igiene-acqua-potabile sono disponibili informazioni approfondite sull'igiene dell'acqua potabile e sul modello a livelli della Nussbaum. Tutti i dati del produttore necessari per i prodotti della Nussbaum possono essere reperiti in modo rapido e semplice nell'Online-Shop – tra cui dati BIM per le planimetrie, schede tecniche con relative specifiche, ausili per la prova di pressione nonché istruzioni di montaggio e per l'uso. Per gli addolcitori d'acqua e i disgiuntori di rete BA, la Nussbaum offre un servizio di manutenzione ordinaria. Per il protocollo di consegna, su www.nussbaum.ch/igiene-acqua-potabile è possibile scaricare un modulo che contiene tutti i punti rilevanti e che può essere semplicemente compilato al momento della consegna.

# Concetto di controllo autonomo e intervalli base a seconda della categoria di edificio Direttiva W3/C4:2020 della SSIGA, cap. 7.2

Gli intervalli base per le relative categorie di edificio vengono definiti in base alla complessità attesa dell'impianto di acqua potabile acqua fredda e calda nonché in base alle persone che, di norma, utilizzano l'edificio.

1	2	3	4	5	6
Categorie di edifici	Controlli di routine del funzionamento	Controlli di routine della temperatura	Campionamento legionelle	Liste di controllo per la gestione del rischio	Manutenzione tecnica impianto e apparecchi
Ospedali con reparto di cure intensive	1 settimana	1 mese	6 mesi	1 anno	min. una volta all'anno o secondo
Ospedali	1-2 settimane	1 mese	1 anno	1 anno	W3/C2 oppure secondo le istruzioni
Case di cura e case per anziani	2-4 settimane	2 mesi	1 anno	1 anno	del produttore oppure secondo la
Caserme, strutture della protezione civile, carceri	1 mese	3 mesi	3 anni	1-2 anni	web app suissetec
Alberghi	1 mese	3 mesi	1-2 anni	1-2 anni	
Restanti strutture di alloggio	1 mese	3 mesi	3 anni	1-2 anni	
Strutture scolastiche e impianti sportivi con docce	1 mese	3 mesi	3 anni	1-2 anni	
Docce in stazioni ferroviarie, aeroporti, aree di servizio	1 mese	3 mesi	3 anni	1-2 anni	
Impianti per docce nelle pis- cine pubbliche	1 mese	3 mesi	3 anni	1-2 anni	
Docce per il personale	1 mese	3 mesi	3 anni	1-2 anni	
Spazio abitativo locato	1 mese	3 mesi	3)	1-2 anni	
1)			cande, motel, campe to a breve termine, e	ggi, bed and breakfa	st, ostelli della

Ulteriori controlli e parametri di esame possono essere indicati dopo la propria valutazione del rischio. Se ci sono ragionevoli motivi di sospetto, in particolare nei casi di malattia o di non rispetto delle regole tecnologiche generalmente accettate, si raccomanda il campionamento.

### Controlli di routine del funzionamento











### Controlli di routine della temperatura







### Campionamento legionelle







#### Manutenzione tecnica









### Manutenzione tecnica (ispezione / manutenzione ordinaria)

Direttiva W3/C2:2012 della SSIGA, Tab. 1 (estratto)

Unità e componente dell'impianto	Ispezione	Manutenzione di routine
Riduttore di pressione	una volta all'anno	una volta all'anno
Filtro risciacquabile (da 80 μm a 150 μm)	ogni 2 mesi	
Filtro non risciacquabile (da 80 µm a 150 µm)	almeno 2 volte all'an	no
Valvola di ritegno (EA)	una volta all'anno	una volta all'anno
Valvola di sicurezza per acqua di espansione	due volte all'anno	una volta all'anno
Scaldacqua	due volte all'anno	una volta all'anno
Contatore dell'acqua (appartamento)	una volta all'anno	ogni 5 anni
Addolcitore	ogni 2 mesi	una volta all'anno
Disgiuntore di rete CA	una volta all'anno	
Disgiuntore di rete BA	una volta all'anno, a di manutenzione	seconda del contratto
Stazione di separazione e sicurezza AB	una volta all'anno	
Pompe ad aumento di pressione	una volta all'anno	
Condotte	una volta all'anno	

La frequenza consigliata per le attività d'ispezione e manutenzione di routine può essere modificata sulla base di:

- grandezza e complessità dell'impianto sanitario
- tipo di utilizzo dell'acqua (da bere, per cucinare, per la pulizia del corpo, per scopi medici, ecc.)
- utilizzatore (sensibilità)
- tipo d'impiego dell'impianto sanitario (costante, intermittente, stagionale, ecc.)

### Esercizio conforme alle disposizioni

Misure relative a tempi di ristagno brevi e lunghi secondo AP Igiene dell' acqua potabile, tab. 3

Durata dell'assenza	Misure all'inizio dell'assenza	Misure alla fine dell'assenza
Da 4 ore a 3 giorni	Nessuno	Lasciare scorrere l'acqua potabile per 5 secondi
Fino a 7 giorni	Nessuno	Lasciare scorrere l'acqua potabile fino a raggiungere una temperatura costante
Fino a 4 settimane	Chiudere la rubinetteria d'arresto dei gruppi di apparecchi o del piano oppure Chiudere tutte le valvole d'arresto della batteria di distribuzione oppure Assicurare un rinnovamento periodico dell'acqua potabile	Acqua fredda: Su tutti i rubinetti di presa in posizione completamente aperta «fredda» far scorrere l'acqua potabile almeno fino a raggiungere una temperatura costante. Se possibile aprire più rubinetti contemporaneamente  Acqua calda: Su tutti i rubinetti di presa in posizione «calda» far scorrere l'acqua calda a flusso ridotto almeno fino a raggiungere una temperatura costante
Assenza prolungata/ uso stagionale	Chiudere la rubinetteria d'arresto dei gruppi di apparecchi o del piano oppure Chiudere tutte le valvole d'arresto della batteria di distribuzione oppure Assicurare un rinnovamento periodico dell'acqua potabile oppure Richiedere al fornitore dell'acqua il distacco della conduttura di allacciamento all'abitazione sulla conduttura di alimentazione	Acqua fredda: Su tutti i rubinetti di presa in posizione completamente aperta «fredda» far scorrere l'acqua potabile almeno fino a raggiungere una temperatura costante. Se possibile aprire più rubinetti contemporaneamente     Acqua calda: Su tutti i rubinetti di presa in posizione «calda» far scorrere l'acqua calda a flusso ridotto almeno fino a raggiungere una temperatura costante oppure     Richiedere al fornitore dell'acqua il riallaccio ed eseguire il lavaggio come descritto sopra
Impianto inutilizzato	Le tubature inutilizzate vanno separate dalla condu vanno chiuse con tappi o cappucci. Non sono amm	uttura di distribuzione direttamente sulla deviazione e nessi altri tipi di chiusura.

### Appartamento vuoto prima dell'esercizio conforme alle disposizioni

Se trascorrono più di 72 ore tra il primo riempimento/lavaggio e l'esercizio conforme alle disposizioni: rinnovare il volume d'acqua nelle condutture ogni 72 ore.

### Regole di comportamento in caso di ristagno durante l'esercizio

Se l'impianto è stato utilizzato in modo conforme alle disposizioni per diversi mesi ed è microbiologicamente stabile: attenersi alle regole di comportamento indicate nella tabella.





299.1.058 / 15.03.2021 / V1